

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2003 TO MARCH 2004
2003年10月至2004年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Architectural Services Department 建築署					
53EC XXEC	The Conversion and Extension to Existing Government Schools - Group 7 under School Improvement Programme Final Phase Package 1 (DSC) 學校改善計劃最後一期第 1 組第 7 組別 (承建商自選的分包商)	Mar 2004 2004年3月	BD Group B 建築乙組	M1	Mrs Davina Yuen 袁梁嫻女士 2716 8588
Civil Engineering Department 土木工程署					
B100HX	Contract No. CV/2003/01 Site Formation at Kong Sin Wan Tsuen 合約編號 CV/2003/01 鋼綫灣村土地平整工程	Oct 2003 2003年10月	RD Group A/B 道路及渠務 甲/乙組	M1	Mr W K KO 高偉權先生 2762 5623
-	Contract No. GE/2004/06 Ground Investigation - New Territories West (Term Contract) 合約編號 GE/2004/06 場地勘探 - 新界西區 (定期合約)	Nov 2003 2003年11月	GROU Group II 場地勘探工程 第 II 組	M1	Mr K Fung 馮基先生 2716 8602
5001BX	Contract No. GE/2003/22 Landslide Mitigation Works at Pak Sha Wan and Tsing Shan Trail 合約編號 GE/2003/22 白沙灣及青山徑天然山坡災害防護工程	Dec 2003 2003年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr H N WONG 汪學寧先生 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2003/09 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package M - Landslip Preventive Works for Slopes in Tuen Mun 合約編號 GE/2003/09 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第 M 組 - 位於屯門的斜坡防止山泥傾瀉工程	Dec 2003 2003年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr C F CHAN 陳震暉先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2003/26 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package U - Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Tsuen Wan 合約編號 GE/2003/26 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第 U 組 - 位於荃灣的斜坡防止山泥傾瀉工程	Dec 2003 2003年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr N F CHAN 陳彥輝先生 2762 5469

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2003 TO MARCH 2004
2003年10月至2004年3月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering Department 土木工程署					
5001BX	Contract No. GE/2004/04 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 3, Package M - Landslip Preventive Works for Slopes in Hong Kong Island and Outlying Islands 合約編號 GE/2004/04 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第三期第 M 組 - 位於港島及離島的斜坡防止山泥傾瀉工程	Dec 2003 2003年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr N F CHAN 陳彥輝先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2004/05 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 3, Package N - Landslip Preventive Works for Slopes in Kowloon and the New Territories 合約編號 GE/2004/05 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第三期第 N 組 - 位於九龍及新界的斜坡防止山泥傾瀉工程	Dec 2003 2003年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr N F CHAN 陳彥輝先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2003/28 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package V - Landslip Preventive Works for Slopes in Hong Kong Island 合約編號 GE/2003/28 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第二期第 V 組 - 位於港島的斜坡防止山泥傾瀉工程	Jan 2004 2004年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr K K S HO 何建生先生 2760 5811
5001BX	Contract No. GE/2004/07 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 4, Package A - Ground Investigation Works for Slopes in Tsuen Wan and Kwai Tsing 合約編號 GE/2004/07 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第四期 A 組 - 位於荃灣及葵青區的斜坡場地勘探工程	Feb 2004 2004年2月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr K C LAM 林建忠先生 2762 5300

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2003 TO MARCH 2004
2003年10月至2004年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering Department 土木工程署					
5001BX	Contract No. GE/2004/09 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 4, Package B - Ground Investigation Works for Slopes in Tuen Mun and Outlying Islands 合約編號 GE/2004/09 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第四期 B 組 - 位於屯門及離島區的斜坡場地勘探工程	Feb 2004 2004年2月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr N F CHAN 陳彥輝先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2004/03 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 2, Package Q - Landslip Preventive Works for Slopes in Tai Po and Yuen Long 合約編號 GE/2004/03 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第2期第Q組 - 位於大埔及元朗的斜坡防止山泥傾瀉工程	Mar 2004 2004年3月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M1	Mr K K S HO 何健生先生 2760 5811
5687CL	Contract No. CV/2002/02 Public Transport Interchange at Yam O 合約編號 CV/2002/02 陰澳公共交通交匯處	Mar 2004 2004年3月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr W W LAU 劉永華先生 2762 5478
Drainage Services Department 渠務署					
-	Contract No. DC/2003/04 Drainage maintenance and construction in Hong Kong Island and Islands Districts (2004-2007) 合約編號 DC/2003/04 2004至2007年度香港及離島區之渠務維修及建造工程	Oct 2003 2003年10月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. K F TAM 譚傑帆先生 2594 7181
-	Contract No. DC/2003/03 Drainage Maintenance and Construction in Mainland North Districts (2004-2007) 合約編號 DC/2003/03 2004至2007年度新界北地區之渠務維修及建造工程	Oct 2003 2003年10月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. T.C. HO 何大昌先生 2300 1153